31987R3906

1987 12 30 *EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS* L 370/11

TARYBOS REGLAMENTAS (EEB) Nr. 3906/87

1987 m. gruodžio 22 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2759/75 dėl bendro kiaulienos rinkos organizavimo ir Reglamentą (EEB) Nr. 2766/75, nustatantį produktų, kuriems turi būti nustatomos šliuzo vartų kainos, sąrašą ir šliuzo vartų kainų kiaulių skerdenoms nustatymo taisykles

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 42 ir 43 straipsnius,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę [1],

atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę [2],

kadangi Bendrija yra Tarptautinės konvencijos dėl suderintos prekių apibūdinimo ir kodavimo sistemos, toliau vadinamos „suderinta sistema“, kuri pakeičia 1950 m. gruodžio 15 d. Konvenciją dėl prekių klasifikavimo nomenklatūros muitų tarifuose;

kadangi Tarybos reglamentu (EEB) Nr. 2658/87 [3] nuo 1988 m. sausio 1 d. buvo įvesta kombinuotoji prekių nomenklatūra, pagrįsta suderinta sistema, atitinkančia tiek Bendrojo muitų tarifo, tiek Bendrijos užsienio prekybos statistikos reikalavimus;

kadangi dėl to prekių aprašymus ir tarifų pozicijų numerius, pateiktus Reglamente (EEB) Nr. 2759/75 [4] su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1475/86 [5], būtina pateikti kombinuotosios nomenklatūros, paremtos suderinta sistema, terminais;

kadangi tam tikri valgomieji mėsos arba mėsos subproduktų miltai ir rupiniai yra klasifikuojami šiuo metu galiojančio Bendrojo muitų tarifo 02.06 pozicijos subpozicijose, kurioms taikomas Reglamentas (EEB) Nr. 2759/75; kadangi kombinuotoje nomenklatūroje, paremtoje suderinta sistema, paprastumo dėlei buvo nustatyta viena subpozicija, kurioje klasifikuojami visi valgomieji mėsos arba mėsos subproduktų miltai ir rupiniai; kadangi pageidautina, kad minėtiems miltams ir rupiniams būtų taikomas 1968 m birželio 27 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 805/68 dėl bendro galvijienos rinkos organizavimo [6] su paskutiniais pakeitimasis, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3905/87 [7]; kadangi dėl to jiems jau neturėtų būti taikomas Reglamentas (EEB) Nr. 2759/75;

kadangi dėl to, kad nuo kaulų nuimti kiauliniai riebalai ir atliekos nėra minimi Sutarties II priede, jiems netaikomos joje numatytos nuostatos dėl žemės ūkio, nors taukams ir kitiems kiauliniams riebalams, nuimtiems nuo kitų gyvūno vietų, šios nuostatos taikomos; kadangi pagal suderintą sistemą nuo kaulų nuimti riebalai ir atliekos klasifikuojami toje pačioje pozicijoje kaip taukai ir kiti kiauliniai riebalai; kadangi dėl gyvūninių riebalų perdirbimo technologijos pokyčių neįmanoma atskirti nuo kaulų nuimtų riebalų, atliekų ir taukų nuo kitų kiaulinių riebalų; kadangi priemonės, nustatytos taukų ir kitų kiaulinių riebalų prekybai su trečiosiomis šalimis, bei taukų ir kitų kiaulinių riebalų prekybos taisyklės turėtų būti taikomos ir riebalams nuo kaulų ar kiaulienos atliekoms;

kadangi homogenizuoti gaminiai iš mėsos, mėsos subproduktų arba kraujo, taip pat gaminiai iš gyvūnų kraujo ir įdaryti tešlos gaminiai, kurių sudėtyje yra daugiau kaip 20 % masės dešros ir panašių produktų, mėsos ir mėsos subproduktų, įskaitant riebalus, pagal savo esmines savybes gali būti klasifikuojami įvairiose šiuo metu galiojančio Bendrojo muitų tarifo 16.02 pozicijos subpozicijose; kadangi kombinuotoje nomenklatūroje buvo numatytos atskiros subpozicijos, kurios būtų taikomos visiems homogenizuotiems gaminiams iš bet kurių gyvūnų kraujo ir įdarytiems tešloms gaminiams, kurių sudėtyje yra daugiau kaip 20 % masės dešros ir panašių produktų, mėsa ir mėsos subproduktų, įskaitant bet kurios rūšies ir bet kurios kilmės riebalus; kadangi pageidautina, kad minėtiems gaminiams, klasifikuojamiems kombinuotosios nomenklatūros aukščiau nurodytose subpozicijose, būtų taikomas Reglamentas (EEB) Nr. 2759/75;

kadangi kombinuotoje nomenklatūroje formuluojant prekių aprašymą ir nustatant tarifų numerius, reikia, *inter alia*, pritaikyti Reglamentą (EEB) Nr. 2766/75 [8] su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1905/83 [9], ir 1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2767/75, nustatantį „eksperimentinių ir antrinių produktų“ sistemos bendrąsias taisykles papildomiems kiaulienos kiekiams nustatyti [10], su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 1906/83 [11]; kadangi Reglamentas (EEB) Nr. 2767/75 nebeatspindi ekonominių realijų papildomiems kiekiams nustatyti; kadangi dėl to tikslinga nustatyti šliuzo vartų kainas visiems produktams, kuriems taikomas Reglamentas (EEB) Nr. 2759/75, ir panaikinti Reglamentą (EEB) Nr. 2767/75;

---

[1] Nuomonė pareikšta 1987 m. gruodžio 18 d. (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).
[2] Nuomonė pareikšta 1987 m. gruodžio 16 d. (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).
[3] OL L 256 1987 9 7, p. 1.
[4] OL L 282, 1975 11 1, p. 1.
[5] OL L 133, 1986 5 21, p. 39.
[6] OL L 148, 1968 6 28, p. 24.
[7] OL L 370, 1987 12 30, p. 7.
[8] OL L 282, 1975 11 1, p. 25.
[9] OL L 190, 1983 7 14, p. 1.
[10] OL L 282, 1975 11 1, p. 29.
[11] OL L 190, 1983 7 14, p. 4.

kadangi prie naujos nomenklatūros reikia priderinti daugelį kiaulienos sektoriui taikomų reglamentų; kadangi pagal Reglamento (EEB) Nr. 2658/87 15 straipsnį gali būti padaryti tik techninio pobūdžio pakeitimai; kadangi atitinkamai turėtų būti numatyta nuostata, pagal kurią visi kiti Tarybos ir Komisijos reglamentų dėl bendros kiaulienos rinkos organizavimo derinimai turi būti atliekami Reglamento (EEB) Nr. 2759/75 24 straipsnyje nustatyta tvarka, jei tokių derinimų būtinai reikia suderintos sistemos įvedimui,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EEB) Nr. 2759/75 iš dalies keičiamas taip:

1) 1 straipsnio 1 dalis iš dalies keičiama taip:

„1. Bendras kiaulienos rinkos organizavimas apima kainų ir prekybos sistemą bei tokius produktus:

KN kodas	Prekių aprašymas
a) ex 0103	Naminių rūšių gyvos kiaulės, išskyrus grynaveislius veislinius gyvūnus
b) ex 0203	Naminių kiaulių mėsa, šviežia, atšaldyta arba pašaldyta
ex 0206	Kiaulienos valgomi subproduktai, išskyrus tuos, kurie yra skirti farmacijos preparatų gamybai
ex 0209 00	Kiauliniai riebalai be liesos mėsos (nelydyti ir kitu būdu neekstrahuoti), švieži, atšaldyti, sušaldyti, sūdyti, užpilti sūrymu, džiovinti arba rūkyti
ex 0210	Naminių kiaulių mėsa bei valgomieji mėsos subproduktai, sūdyti, užpilti sūrymu, džiovinti arba rūkyti
1501 00 11 1501 00 19	Kiauliniai taukai ir kiti kiauliniai riebalai, lydyti, spausti arba nespausti, ekstrahuoti arba neekstrahuoti
c) 1601 00	Dešros ir panašūs produktai iš mėsos, mėsos subproduktų arba kraujo; maisto gaminiai, kurių pagrindą sudaro šie produktai
1602 10 00	Homogenizuoti produktai iš mėsos, mėsos subproduktų arba kraujo
1602 20 90	Gaminiai arba konservai iš bet kurių gyvūnų kepenų, išskyrus žąsų ir ančių kepenis
1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11– 1602 49 50	Kiti gaminiai ir konservai, kurių sudėtyje yra naminių kiaulių mėsos arba jos subproduktų
1602 90 10	Produktai iš bet kurių gyvūnų kraujo
1602 90 51	Kiti gaminiai ir konservai, kurių sudėtyje yra naminių kiaulių mėsos arba jos subproduktų
1902 20 30	Įdaryti tešlos gaminiai, virti arba nevirti, paruošti arba neparuošti kitu būdu, kurių sudėtyje yra daugiau kaip 20% masės dešros ir panašių produktų, bet kurios rūšies mėsos ir mėsos subproduktų, įskaitant bet kurios rūšies ar kilmės riebalus“

2) 3 straipsnio trečioji pastraipa pakeičiama taip:

„Intervencinės agentūros superka skerdenas arba skerdenų puses, šviežias ar atšaldytas, klasifikuojamas kombinuotosios nomenklatūros subpozicijoje 0203 11 10; jos gali supirkti papilves (sluoksniuotus lašinius), šviežias ar atšaldytas, klasifikuojamas subpozicijoje ex 0203 19 15, bei subpozicijoje ex 0209 00 11 klasifikuojamus kiaulinius riebalus, šviežius ar atšaldytus."

3) 10 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 2 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) antrasis komponentas sudaro 7 % vidutinės siūlomos kainos, nustatomos remiantis importu, įvykdytu 12 mėnesių laikotarpiu iki kiekvienų metų gegužės 1 d. Tačiau produktams, klasifikuojamiems pozicijose ex 1602 ir ex 1902, taikoma 10 %.

Šis komponentas skaičiuojamas kartą per metus ir galioja 12 mėnesių, skaičiuojamų nuo rugpjūčio 1 d.";

b) 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Nukrypstant nuo 1 ir 2 dalies nuostatų, produktams, klasifikuojamiems subpozicijose 0206 30 21, 0206 30 31, 0206 41 91, 0206 49 91, 1501 00 11, 1601 00 10 ir 1602 20 90, kuriems muito normą nulemia GATT, mokesčiai taip pat ribojami dyžiu, kurį nulemia šis įsipareigojimas."

4) 12 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 3 dalis pakeičiama taip:

„3. 1 straipsnio 1 dalyje išvardytų produktų, išskyrus kiaulių skerdenas, šliuzo vartų kainos nustatomos pagal kiaulių skerdenų šliuzo vartų kainas, remiantis santykiu, nustatytu tokiems produktams pagal 10 straipsnio 4 dalį.";

b) 4 dalies antroji įtrauka išbraukiama.

5) 13 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalies antroji pastraipa išbraukiama;

b) 4 dalis išbraukiama.

2 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 2766/75 1 straipsnis ir jo priedas panaikinami.

3 straipsnis

Reglamentas (EEB) Nr. 2767/75 panaikinamas.

4 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 2759/75 24 straipsnyje nustatyta tvarka Komisija padaro būtinus Tarybos ir Komisijos aktų dėl bendro kiaulienos rinkos organizavimo pakeitimus, būtinus taikant 1 straipsnį.

5 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

1, 2 ir 3 straipsniai taikomi nuo 1988 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1987 gruodžio 22 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

N. WILHJELM